

DOCUMENT CONTRACTE	ÒRGAN BENESTAR SOCIAL	EXPEDIENT X2025003832
Codi Segur de Verificació: 5bd84dca-8d11-4f9d-8a8e-b8052aa989e2 Origen: Administració Identificador document original: ES_LA0001893_2025_25482724 Data d'impressió: 22/10/2025 10:18:12 Pàgina 1 de 5		
SIGNATURES 1.- Laura Goula Colomer (TCAT), 07/10/2025 14:33 2.- JUAN CARLOS RODRIGUEZ (R: Q2866001G), 10/10/2025 14:30 3.- Marçal Ortuño Jolis (TCAT), 13/10/2025 18:49		



ÀREA DE SERVEIS A LES PERSONES
BENESTAR SOCIAL
Núm Exp:X2025003832

CONVENI SUBVENCIONS DIRECTES A FAVOR DE “CRUZ ROJA ESPAÑOLA”

REUNITS

D’una banda, l’Ajuntament, representat per l’alcalde Marçal Ortuño Jolis i facultat per l’acord de la Junta de Govern Local de data 01/09/2025, assistit per la Secretaria Laura Goula Colomer.

De l’altra, Cruz Roja Española, representada per Carles López Martínez amb DNI ***3442** en qualitat de President del Comité Comarcal de Cruz Roja Española a Osona, el qual delega la signatura d’ aquest conveni al sr. Juan Carlos Rodríguez Mondelo DNI ***0875**, Secretari del Comité Provincial de la Cruz Roja Española a Barcelona, en nom i representació de l’entitat esmentada (en davant part beneficiària) amb domicili a C/ Molí d’ en Saborit 5-7, i amb CIF num. Q2866001G, en l’exercici de les seves facultats derivades dels nomenaments en el càrrec en dates 10 de juny de 2019 i 3 de març de 2025, en virtut de les facultats que li confereix l’ article 17 punt 4 dels Estatuts de Creu Roja Espanyola.

ANTECEDENTS I MOTIVACIÓ

I. Que l’Ajuntament de Torelló disposa del pressupost de l’any 2025 degudament aprovat i en l’apartat de despeses hi figura la partida 106-2311-489.00.10 per import de 2.000,00 euros, amb la descripció: SUBVENCIÓ NOMINATIVA. CREU ROJA.

II. Que l’entitat va sol·licitar amb la documentació requerida per l’Ajuntament de Torelló, una subvenció per import de 2000,00 euros, per portar a terme “Conveni d’acció social”.

Per tot això, ambdues parts, de comú acord, i reconeixent-se plena capacitat per aquest acte, formalitzen aquest conveni, que es regirà pels següents:

PACTES

Primer.- OBJECTE:

L’objecte d’aquest conveni és regular la col·laboració econòmica de l’Ajuntament per import de 2.000,00 euros, aprovats per partida pressupostària 106-2311-489.00.10 de l’any 2025 en l’execució del projecte/activitat següent: “Conveni d’acció social”.

Segon.- ACCEPTACIÓ DE LA SUBVENCIÓ:

DOCUMENT CONTRACTE	ÒRGAN BENESTAR SOCIAL	EXPEDIENT X2025003832
Codi Segur de Verificació: 5bd84dca-8d11-4f9d-8a8e-b8052aa989e2 Origen: Administració Identificador document original: ES_LA0001893_2025_25482724 Data d'impressió: 22/10/2025 10:18:12 Pàgina 2 de 5		
SIGNATURES 1.- Laura Goula Colomer (TCAT), 07/10/2025 14:33 2.- JUAN CARLOS RODRIGUEZ (R: Q2866001G), 10/10/2025 14:30 3.- Marçal Ortuño Jolis (TCAT), 13/10/2025 18:49		



S'entendrà acceptada la subvenció per la signatura d'aquest conveni per part de l'entitat beneficiària.

Tercer.- TERMINI D'EXECUCIÓ:

La subvenció es destinarà a finançar les despeses que es produeixin durant l'execució Conveni d'acció social, la qual es durà a terme l'any 2025.

Quart.- TERMINI I FORMA DE JUSTIFICACIÓ:

L'entitat beneficiària haurà de justificar la realització del projecte/activitat subvencionada com a màxim el dia 31 d'octubre de 2025, mitjançant la presentació de la següent documentació:

1. Compte justificatiu de despeses simplificat (Annex V) i els Annexes A, B i C.
2. Documentació impresa pel/per la beneficiari/ària en l'execució del projecte i/o activitat on figuri la col·laboració de l'Ajuntament. Si és el cas.

Cinquè.- PAGAMENT:

1. El pagament de la subvenció es realitzarà d'un sol cop prèvia la presentació dins dels terminis establerts de la documentació justificativa esmentada al punt anterior.
2. Prèvia sol·licitud motivada del/de la beneficiari/ària i mitjançant el document previst a l'efecte, sol·licitud de bestreta Annex II, es podrà concedir un pagament a compte de com a màxim el 80%. El termini per a la seva presentació finalitzarà el dia 30 d'agost de 2025.

Sisè.- OBLIGACIONS DE L'ENTITAT BENEFICIÀRIA:

1. L'entitat perceptora de subvencions concedides per l'Ajuntament, s'obliguen a executar les activitats subvencionades de conformitat amb els principis de bona administració, bona fe i presumpció de legalitat, així com la seva justificació.
2. L'entitat beneficiària d'una subvenció està obligat a sotmetre's a les actuacions de comprovació i control financer que realitzi la Intervenció General de l'Ajuntament, i a aportar tota la informació que els sigui requerida en l'exercici de les actuacions anteriors i en relació a la subvenció concedida.
3. Els documents de qualsevol mena justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, s'hauran de conservar per un període no inferior a 6 anys, comptadors des de la finalització del termini de presentació de les justificacions.
4. L'entitat beneficiària haurà de fer constar la col·laboració de l'Ajuntament en l'execució del projecte o de l'activitat, en tota la documentació impresa i en cartells o mitjans electrònics o audiovisuals.

DOCUMENT CONTRACTE	ÒRGAN BENESTAR SOCIAL	EXPEDIENT X2025003832
Codi Segur de Verificació: 5bd84dca-8d11-4f9d-8a8e-b8052aa989e2 Origen: Administració Identificador document original: ES_LA0001893_2025_25482724 Data d'impressió: 22/10/2025 10:18:12 Pàgina 3 de 5		
SIGNATURES 1.- Laura Goula Colomer (TCAT), 07/10/2025 14:33 2.- JUAN CARLOS RODRIGUEZ (R: Q2866001G), 10/10/2025 14:30 3.- Marçal Ortuño Jolis (TCAT), 13/10/2025 18:49		



5. L'entitat beneficiària haurà de donar publicitat de les subvencions i ajudes percebudes per mitjans electrònics, en base a allò establert a la Llei 19/2013 i la Llei 19/2014.

6. L'incompliment d'aquestes obligacions originarà les responsabilitats que en cada cas corresponguin i podrà suposar la revocació, reducció o reintegrament de la subvenció concedida.

7. En cas que l'entitat beneficiària no pugui portar a termes les activitats recollides en el present conveni, hauran de sol·licitar la renúncia expressa a la subvenció concedida, mitjançant la presentació del document previst a l'efecte. (Annex VI)

Setè.- COMPATIBILITATS AMB ALTRES SUBVENCIONS:

1. L'entitat beneficiària haurà de comunicar la petició i/o obtenció de qualsevol subvenció pública concurrent que no s'hagi declarat en la sol·licitud.

2. La subvenció atorgada serà compatible amb qualsevol altra concedida per altres administracions o ens públics o privats. Tanmateix l'import total de les subvencions rebudes per la mateixa finalitat no podrà superar el cost total del projecte/activitat a desenvolupar.

Vuitè.- PROTECCIÓ I US DE L'EMBLEMA:

Amb la signatura d'aquest acord de col·laboració les parts poden utilitzar la denominació, la marca, el logo, l'emblema i els distintius de l'altra part amb la finalitat convinguda entre les parts en aquest conveni.

Amb tot els efectes, les parts es comprometen que el contingut, les característiques i l'abast de les possibles accions de difusió, siguin sempre determinats i aprovats de comú acord. Respectant-se sempre la imatge institucional de la Cruz Roja Española.

La visibilitat del logotip/emblema de les parts es farà d'acord amb el Manual d'Identitat de cadascuna d'elles, i en qualsevol que fossin els suports que habitualment s'utilitzin per a la difusió, i sempre en relació amb l'objecte del present conveni i per un període de temps igual a la durada de la mateixa.

L'ús i la inserció de la denominació i l'emblema de la Institució, en els continguts i productes que conformen l'encàrrec (o en els seus elements, mitjans i suports), haurà de comptar sempre amb la preceptiva autorització de la Institució i hauran d'ajustar-se al previst pel Reglament sobre l'Ús de l'emblema de la Creu Roja o de la Mitja Lluna Roja per les Societats Nacionals –aprovat per la Vintena Conferència Internacional (Viena, 1965) i revisat pel Consell de Delegats (Budapest, 1991).

Novè.- INEXISTÈNCIA DE RELACIÓ LABORAL

Creu Roja reconeix que el present conveni no estableix cap tipus de relació de servei amb l' Ajuntament de Torelló, de manera que la responsabilitat subsidiària prevista a

DOCUMENT CONTRACTE	ÒRGAN BENESTAR SOCIAL	EXPEDIENT X2025003832
Codi Segur de Verificació: 5bd84dca-8d11-4f9d-8a8e-b8052aa989e2 Origen: Administració Identificador document original: ES_LA0001893_2025_25482724 Data d'impressió: 22/10/2025 10:18:12 Pàgina 4 de 5		
SIGNATURES 1.- Laura Goula Colomer (TCAT), 07/10/2025 14:33 2.- JUAN CARLOS RODRIGUEZ (R: Q2866001G), 10/10/2025 14:30 3.- Marçal Ortuño Jolis (TCAT), 13/10/2025 18:49		



AJUNTAMENT DE TORELLÓ

l'article 121 del Codi Penal correspondrà, en tot cas, a l'esmentada entitat pel que fa al personal al seu servei i que desenvolupi funcions relacionades amb les activitats previstes en aquest conveni.

Desè.- COMISSIÓ DE SEGUIMENT

L'entitat i l'Ajuntament estableixen un marc de treball conjunt per avaluar els projectes i proposar les modificacions pertinents.

Amb aquesta finalitat es constituirà una comissió tècnica mixta de seguiment d'aquest conveni que avaluarà el grau de compliment dels objectius que es marquen en els projectes. Les parts podran resoldre en el marc d'aquesta comissió les discrepàncies que puguin sorgir sobre la interpretació, desenvolupament, resolució i efectes que poguessin derivar-se de la seva aplicació, i dissenyarà el contingut de la memòria de les activitats objecte del conveni.

Onzè.- COMPLIMENT NORMATIU

Les parts es comprometen a respectar en tot moment la legislació, normatives i provisions nacionals, internacionals i locals vigents a Espanya, i especialment en l'àrea dels drets humans, drets de les persones treballadores, medi ambient, corrupció i protecció de menors.

Les parts es comprometen en tot cas al compliment dels estàndards internacionals en matèria de drets humans.

Les parts es comprometen a informar immediatament a l'altra part de qualsevol manca de conformitat en relació amb aquesta normativa de què tingui coneixement.

Les parts es comprometen a garantir i es comprometen que tant ella com els seus representants, càrrecs directius, persones treballadores i qualsevol altre col·laborador que actuï en el seu nom i durant la vigència del present conveni, al compliment de la normativa anticorrupció aplicable, entenent per tals, totes les normes que siguin aplicables a les parts en què es reguli el suborn, tràfic d'influències, corrupció en els negocis, blanqueig de capitals, finançament del terrorisme o activitats similars, incloses: les del país del domicili de les parts; les de qualsevol país on s'executarà el conveni; les d'Espanya, inclòs el Codi Penal (Llei Orgànica 10/1995 de 23 de novembre).

Les parts es comprometen a informar immediatament l'altra part, quan tingui coneixement de qualsevol incompliment de la normativa anticorrupció aplicable en relació amb aquest conveni o quan tingui coneixement o sospita que les garanties o els compromisos recollits en aquesta Clàusula han deixat de ser vàlids i/o precisos i/o qualsevol incompliment d'aquesta Clàusula.

Dotzè.- RÈGIM JURÍDIC SUPLETORI:

DOCUMENT CONTRACTE	ÒRGAN BENESTAR SOCIAL	EXPEDIENT X2025003832
Codi Segur de Verificació: 5bd84dca-8d11-4f9d-8a8e-b8052aa989e2 Origen: Administració Identificador document original: ES_LA0001893_2025_25482724 Data d'impressió: 22/10/2025 10:18:12 Pàgina 5 de 5		
SIGNATURES 1.- Laura Goula Colomer (TCAT), 07/10/2025 14:33 2.- JUAN CARLOS RODRIGUEZ (R: Q2866001G), 10/10/2025 14:30 3.- Marçal Ortúño Jolis (TCAT), 13/10/2025 18:49		



AJUNTAMENT DE TORELLÓ

En tot allò no previst en el present conveni s'estarà al que estableix l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament, la Llei General de Subvencions i el seu Reglament de desenvolupament.

Tretzè.- VIGÈNCIA DEL CONVENI:

Aquest conveni serà vigent des del dia de la seva signatura i fins al dia 31 d'octubre de 2025. No podrà ser objecte de pròrroga.

Catorzè.- COFIDENCIALITAT I PROTECCIÓ DE DADES:

Les parts es comprometen a complir adequadament i en tot moment les disposicions contingudes al Reglament General de Protecció de Dades (Reglament UE 2016/679), d'ara endavant RGPD i en la Llei Orgànica 3/2018 de Protecció de Dades Personals i Garantia dels Drets Digitals, així com altres normes vigents o que en el futur puguin promulgar sobre aquesta matèria.

I en prova de conformitat, les persones que l'atorguen, signen el present conveni, per duplicat en el lloc i data que s'assenyalen.

